MALTA

QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI

MAGISTRAT DR.
JACQUELINE PADOVANI

Seduta tal-21 ta' Marzu, 2006

Numru. 703/2004

PULIZIJA
SPETTUR ANGELO GAFA'
VS
PAUL CUTAJAR

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet migjuba kontra l-imputat Paul Cutajar, ta' 42 sena, bin Carmelo u Emanuela nee' Attard, imwieled Luqa fil-5 ta' Frar 1961, residenti fi Plot 11, Triq Dun Guzepp Micallef, Luqa, detentur tal-karta tal-identita' bin-numru 173561(M).

Fuq Talba tal-Kap Ezekuttiv tal-Korporazzjoni tax-Xoghol u t-Tahrig, akkuzat talli bejn Jannar 2003 u Lulju 2003, fil-Hamrun, il-Mosta u fis-Swieqi, b'diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti li jiksru l-istess dispozizzjoni tal-Ligi u li gew maghmula b'risoluzzjoni wahda, haddem lil Clint Debono (ID number 3079(M)), Roderick Vella (ID number 420585(M)), u Christian Galea (ID number 156982(M), u

diversi persuni ohra minghajr id-dokumenti mehtiega skond kif stabbilit fl-Att Legali 110/93.

Billi huwa akkuzat talli, u f'diversi bnadi ohra f'dawn il-Gzejjer, ghamel uzu ta' ismijiet foloz, jew ta' kwalifiki foloz, jew billi nqeda b'qerq iehor, ingann, jew billi wera haga b'ohra sabiex igieghel titwemmen l-ezistenza ta' intraprizi foloz, jew ta' hila, setgha fuq haddiehor, jew ta' krediti immaginarji, jew sabiex iqanqal tama jew biza' dwar xi grajja kimerika, ghamel qliegh li jeccedi l-mitt lira Maltin (Lm100) ghad-Detriment tal-Gvern ta' Malta, u diversi persuni ohra, dan bi ksur tal-Artikolu 308, 309 u 310 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

U aktar talli bl-iskop li jakkwista xi hlas taht l-Att dwar is-Sigurta' Socjali, kemm ghalih innifsu jew ghal haddiehor, jew ghal xi skop iehor li ghandu x'jaqsam mal-Att dwar is-Servizzi Socjali xjentement jew bi traskuragni ghamel dikjarazzjoni falza jew wera haga b'ohra; gab jew ta, jew ikkaguna jew gieghel jew xjentement halla illi jingieb jew jinghata dokument jew taghrif li kien jaf li kien falz f'haga materjali jew; bi frodi, naqas li jirraporta lid-Direttur tas-Servizzi Socjali, qabel ma rcieva il-hlas, xi bidla fic-cirkostanzi li ghandha jew jista' jkollha konsegwenza materjali fuq l-ammont, jew fuq il-mod kif jinghata dak il-pagament u dan bi ksur tal-Artikolu 117 tal-Kap 318 tal-Ligijiet ta' Malta.

Bhala Principali, naqas jew ittraskura li jhallas xi kontribuzzjoni, li taht l-Att dwar is-Sigurta' Socjali ghandu jithallas dwar xi persuna mpjegata fl-impjieg tieghu, jew; li joqghod, dwar xi persuna bhal din, ghall-htigijiet ta' l-Att dwar is-Sigurta' Socjali dwar il-hlas u l-gbir ta' kontribuzzjonijiet, u minhabba f'hekk, xi persuna tkun tilfet, ghal kollox jew parti minn xi beneficcju, pensjoni jew allowance il ghaliha kien ikollha dritt, dik il-persuna jkollha dritt li tigbor minghand il-principal bhala dejn civili somma daqs l-ammont tal-beneficcju, pensjoni jew allowance hekk mitluf, jew dik is-somma li l-Qorti tista', meta tikkunsidra c-cirkostanzi tal-kaz, tiddeciedi u dan bi ksur tal-Artikolu 124 tal-Kap 318 tal-Ligijiet ta' Malta.

Taht l-Att dwar is-Servizzi tal-Impjieg u Tahrig, ta xi taghrif li kien jaf li hu falz f'xi punt importanti, jew minghajr ma jimporta ta xi taghrif li jkun falz f'xi punt importanti; jew, bil-hsieb li jinganna, ippoduca, ta, baghat jew xort'ohra ghamel uzu minn xi dokument li jkun falz f'xi punt importanti; jew, ghax ried, irrifjuta li jaghti jew mighajr raguni legittima (li prova taghha hija ghal-kariga tal-Qorti) ma tax, xi taghrif importanti, u dan bi ksur tal-Artikolu 48 tal-Kap 343 tal-Ligijiet ta' Malta.

Ukoll il-Qorti kienet gentilment mitluba sabiex jekk ikun il-kaz, f'kaz ta' htija, barra li tinfligi l-ieni stabbiliti mill-ligi, tordna l-konfiska tal-oggetti kollha esebiti. Kif ukoll jekk ikun il-kaz, tikkundanna lill-imputat ghall-hlas ta' spejjez li jkollhom x'jaqsmu mal-hatra ta' esperti jew periti fil-proceduri hekk kif ikkontemplat fl-Artikolu 533 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Semghet ix-xhieda bil-gurament.

Rat id-dokumenti esebiti, l-atti kollha tal-kaz.

Rat il-kunsens tal-Avukat Generali u tal-imputat sabiex il-kaz jigi trattat bi procedura sommarja.

Semghet it-trattazzjoni tal-partijiet.

Ikkunsidrat:-

Fuq l-istess ammissjoni tieghu, il-Qorti ssib lill-imputat hati skond l-akkuza, u wara li rat Artiklu 49, 50, 308, 309, 310 tal-Kap 9, Artiklu 117 tal-Kap 318, Artiklu 48 tal-Kap 343, u Artiklu 22 tal-Kap 446, tilliberah bil-kundizzjoni li ma jaghmilx reat iehor fi zmien tlett snin. Il-Qorti wara li semghet it-trattazzjoni kemm tad-Difiza kif ukoll tal-Prosekuzzjoni, u rat l-istqarrija tal-imputat, qeghda tirrakkomanda illi l-imputat izomm l-impjieg tieghu.

Di piu', irid jinghad illi l-imputat ma ghamel l-ebda profitt ghalih innifsu u kien qed '**jghin'** lil impjegati tieghu sabiex dawn tal-ahhar jibqghu jidhru li qeghdin dizokkupati u ghaldaqstant, jibqghu jircievu l-flus tar-relief.

< Sentenza Finali >

---------------------------------TMIEM---------------------------------